ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 30ῆς Ἰανουαρίου 1981

περί τοῦ καταλόγου τῶν ἐγκεκριμένων ἐγκαταστάσεων τῆς Δημοκρατίας τῆς Ἀργεντινῆς γιά τήν εἰσαγωγή στήν Κοινότητα νωποῦ βοείου καί προβείου κρέατος καθώς καί τῶν κατοικιδίων μωνύχων

(81/91/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ὁδηγία 72/462/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί τῶν ὑγειονομικῶν προβλημάτων καί τοῦ ὑγειονομικοῦ κτηνιατρικοῦ ἐλέγχου κατά τήν εἰσαγωγή τῶν βοοειδῶν καί χοιρειοειδῶν ζώων καί τῶν νωπῶν κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρῶν [1], καί ἰδίως τά ἄρθρα 4 παράγραφος 1 καί 18 παράγραφος 1 ὑπό α) καί β),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, γιά νά μποροῦν νά ἔχουν ἄδεια νά ἐξάγουν τά νωπά κρέατα στήν Κοινότητα, οἱ ἐγκαταστάσεις πού εὑρίσκονται στίς τρίτες χῶρες πρέπει νά ἀνταποκρίνονται στούς γενικούς καί εἰδικούς ὅρους πού καθορίζονται ἀπό τήν ὁδηγία 72/462/ΕΟΚ·

ὅτι ἡ Ἀργεντινή διαβίβασε, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 3 τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ, κατάλογο τῶν ἐγκεκριμένων ἐγκαταστάσεων γιά ἐξαγωγές στήν Κοινότητα·

ὅτι ἕνας μεγάλος ἀριθμός ἐκ τῶν ἐγκαταστάσεων αὐτῶν, πού ἀποτέλεσαν ἀντικείμενο κοινοτικῆς ἐπιθεωρήσεως ἐπί τόπου, προσφέρουν ἐπαρκεῖς ἐγγυήσεις στό ἐπίπεδο τῆς ὑγιεινῆς καί ὅτι μποροῦν, κατόπιν τούτου, νά γίνουν δεκτές σέ ἕναν πρῶτο κατάλογο, πού καταρτίζεται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ, τῶν ἐγκαταστάσεων ἀπό τίς ὁποῖες μπορεῖ νά ἐπιτραπεῖ ἡ εἰσαγωγή τῶν νωπῶν κρεάτων·

ὅτι ἡ περίπτωση τῶν ἄλλων ἐγκαταστάσεων πού προτείνονται ἀπό τήν Ἀργεντινή πρέπει ἀκόμη νά ἐπανεξετασθεῖ βάσει τῶν συμπληρωματικῶν πληροφοριῶν πού εἶναι σχετικές μέ τό ἐπίπεδο ὑγιεινῆς τους καί μέ τίς δυνατότητες ταχείας προσαρμογῆς τους στήν κοινοτική ρύθμιση·

ὅτι, ἐν τῷ μεταξύ καί γιά νά μή διακοποῦν ἀπότομα τά ρεύματα συναλλαγῶν, οἱ ἐγκαταστάσεις αὐτές μποροῦν νά γίνουν δεκτές προσωρινά καί νά ἔχουν τή δυνατότητα νά συνεχίσουν τίς ἐξαγωγές τους τῶν νωπῶν κρεάτων στά Κράτη μέλη πού διατίθενται νά τά δεχθοῦν·

ὅτι συντρέχει λόγος, κατά συνέπεια, νά ἐπανεξετασθεῖ ἡ παρούσα ἀπόφαση καί κατ' ἀνάγκη νά τροποποιηθεῖ, σέ συνάρτηση μέ τίς πρωτοβουλίες πού ἐλήφθησαν γιά τό σκοπό αὐτό καί τίς πραγματοποιηθεῖσες βελτιώσεις·

ὅτι πρέπει νά σημειωθεῖ ἐκ νέου ὅτι οἱ εἰσαγωγές τῶν νωπῶν κρεάτων ὑπόκεινται ἐπίσης σέ ἄλλες κοινοτικές κτηνιατρικές ρυθμίσεις ἰδίως στόν τομέα τοῦ ὑγειονομικοῦ ἐλέγχου, συμπεριλαμβανομένων τῶν εἰδικῶν διατάξεων πρός ὄφελος τῆς Δανίας, τῆς Ἰρλανδίας καί τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου·

ὅτι οἱ ὅροι εἰσαγωγῆς τῶν νωπῶν κρεάτων πού προέρχονται ἀπό τίς ἐγκαταστάσεις πού ἐμφαίνονται στόν προσαρτημένο κατάλογο τῆς παρούσας ἀποφάσεως ἐξακολουθοῦν νά ὑπόκεινται στίς θεσπισθεῖσες ἐξάλλου κοινοτικές διατάξεις καθώς καί τήν τήρηση τῶν γενικῶν διατάξεων τῆς συνθήκης· ὅτι ἰδιαίτερα, ἡ εἰσαγωγή μέ προέλευση ἀπό τρίτες χῶρες καί ἡ κυκλοφορία πρός ἄλλα Κράτη μέλη ὁρισμένων κατηγοριῶν κρεάτων, ὅπως τά κρέατα λιγότερο ἀπό 3 χγρ ἤ τά κρέατα πού περιέχουν ὑπολείμματα ὁρισμένων οὐσιῶν πού πρέπει ἀκόμη νά ἀποτελοῦν ἀντικείμενο εἰδικῆς ἐναρμονισμένης νομοθεσίας, ἐξακολουθοῦν νά ὑπόκεινται στήν ὑγειονομική νομοθεσία τή σχετική μέ τήν εἰσαγωγή στό Κράτος μέλος προορισμοῦ·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση εἶναι σύμφωνα μέ τήν γνώμη τῆς Μόνιμης Κτηνιατρικῆς Ἐπιτροπῆς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

1. Ἐγκρίνονται, γιά τήν εἰσαγωγή στήν Κοινότητα τοῦ νωποῦ βοείου καί προβείου κρέατος καί τῶν κατοικιδίων μωνύχων, οἱ ἐγκαταστάσεις τῆς Δημοκρατίας τῆς Ἀργεντινῆς πού ἐμφαίνονται στό παράρτημα.

2. Οἱ εἰσαγωγές πού προέρχονται ἀπό τίς ἐγκαταστάσεις αὐτές ἐξακολουθοῦν νά ὑπόκεινται στίς κοινοτικές διατάξεις πού θεσπίσθηκαν ἄλλοῦ, στόν κτηνιατρικό τομέα, εἰδικά στό θέμα τοῦ ὑγειονομικοῦ ἐλέγχου.

Ἄρθρο 2

1. Τά Κράτη μέλη ἀπαγορεύουν τήν εἰσαγωγή τῶν ἀναφερομένων στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 νωπῶν κρεάτων πού προέρχονται ἀπό ἐγκαταστάσεις ἄλλες ἀπό αὐτές πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο τοῦ παραρτήματος.

2. Ἡ ἀπαγόρευση αὐτή εἶναι, ἐν τούτοις, ἀνεφάρμοστη ὡς τήν 31η Αὐγούστου 1981 στίς ἐγκαταστάσεις πού δέν ἐμφαίνονται στό παράρτημα ἀλλά ἀναγνωρίζονται καί προτείνονται ἐπισήμως ἀπό τίς ἀρχές τῆς Ἀργεντινῆς τήν 1η Σεπτεμβρίου 1980 κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5 παράγραφος 3 τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ, ἐκτός

[1] ΕΕ ἀριθ. L 302 τῆς 31. 12. 1972, σ. 28.

ἀντιθέτου ἀποφάσεως λαμβανομένης ἐναντί τους, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τῆς προαναφερομένης ὁδηγίας, πρίν ἀπό τήν 1η Σεπτεμβρίου 1981.

'Ο κατάλογος τῶν ἐγκαταστάσεων αὐτῶν ἀνακοινώνεται ἀπό τήν 'Επιτροπή στά Κράτη μέλη.

"Αρθρο 3

'Η παρούσα ἀπόφαση ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Φεβρουαρίου 1981.

"Αρθρο 4

'Η παρούσα ἀπόφαση ἐπανεξετάζεται καί πιθανῶς τροποποιεῖται πρίν ἀπό τήν 1η 'Ιουλίου 1981.

"Αρθρο 5

'Η παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στά Κράτη μέλη.

"Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 30 'Ιανουαρίου 1981.

Γιά τήν 'Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς 'Επιτροπῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

I. ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

A. Σφαγεῖα καί ἐργαστήρια κοπῆς

Αριθ. ἐγκαταστάσεως	Διεύθυνση
8	Corporación argentina de productores de carnes-Cap-cuatreros, Daniel Cerri — Buenos Aires
9	Corporación argentina de productores de carnes-Cap-yuqueri, Concordia — Entre Ríos
13	Cia Swift de la Plata S.A., Rosario — Santa Fe
15	Frigorífico Colón S.A., Colón — Entre Ríos
16	Frigorífico regional Santa Elena S.A., Santa Elena — Entre Ríos
20	S.A. Frigorífico Monte Grande Ltda, Monte Grande — Buenos Aires
89	Frigorífico Carcarana S.A.C.I., Carcarana — Santa Fe
249	Industrias frigoríficas Nelson S.A.C.I.A., Nelson — Santa Fe
1113	La Morocha S.A.A.I.C.F., Villa Mercedes — San Luis
1333	Frigorífico argentino San Antonio — Fasa, Paraná — Entre Ríos
1344	Vizental y Cia S.A.C.I.A., Ramirez — Entre Ríos
1352	Frigorífico Meatex Ciafiiesa, Alejandro Korn — Buenos Aires
1373	Frigorífico el Gentenario S.A., Venado Tuerto — Santa Fe
1383	Barreca Hnos, Vivorata — Buenos Aires
1399	Frigorífico regional industria argentina S.A.I.C. — Fria, Casilda — Santa Fe
1404	Pedro Hnos S.A.I.C.I.F.A., Monte Chingolo — Buenos Aires
1408	Subpga S.A.C.I.E.I., Berazategui — Buenos Aires
1905	Frigorífico Yaguune SACIFA, Gonzalez Catan — Buenos Aires
1918	Cocarsa Cia de carneceros S.A.I.C.A.I., San Fernando — Buenos Aires
1920	Frigorífico rioplatense S.A.I.C.I.F., General Pacheco — Buenos Aires
1921	San Telmo S.A.C.I.A.F.I.F., Mar de Plata — Buenos Aires
1930	Vizental y Cia S.A.C.I.A., San José — Entre Ríos
1970	Frigorífico regional industrias alimenticias reconquista S.A., Reconquista — Santa Fe
1984	Matadero y Frigorífico regional de Azul S.A.G.I.C., Azul — Buenos Aires
1989	Corporación argentina de productores de carnes-Cap, Rosario — Santa Fe
2012	Frigorífico el Duranzillo IFCA S.A.I.F.C.A., Río Segundo — Córdoba
2019	Abastecedora delfino S.A.C.I., Tres Lomas — Buenos Aires
2052	Matadero y Frigorífico Antártico S.A.I.C., Gonzalez Catan — Buenos Aires
2064	Frigorífico Siracusa S.A.A.C.I.I.F., Bahía Blanca — Buenos Aires
2065	Frigorífico mediterraneos SAICIFA, Pajas Blancas
2067	Cia elaboradora de productos animales S.A.I..C.A.G.T., Pontevedra — Buenos Aires
2072	Frigorífico ganadero S.A.C.I., A.F.I.G.M.S., Curuzu Cuatia — Corrientes
2080	Caucan S.A., Ezeiza — Buenos Aires

B. Ἐργαστήρια κοπῆς

Αριθ. ἐγκαταστάσεως	Διεύθυνση
273	Frigorífico guardia nacional S.A., Guardia Nacional — 1166 Cap. Federal
1122	Frigorífico Lafayette S.A.I.C.A.G., Lafayette 1740 — Cap. Federal
1311	Frymat S.A.I.C.F.A., Buenos Aires 3680 — Santa Fe
1920 a.	Frigorífico rioplatense S.A.I.C.I.F., General Pacheco — Buenos Aires

II. ΠΡΟΒΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

Σφαγεῖα καί ἐργαστήρια κοπῆς

'Αριθ. ἐγκαταστάσεως	Διεύθυνση
8	Corporación argentina de productores de carnes-Cap-cuatreros, Daniel Cerri — Buenos Aires
9	Corporación argentina de productores de carnes-Cap-yuqueri, Concordia — Entre Ríos
14	Corporación argentina de productores de carnes — Cap, Río Grande — Tierra del fuego
97	Corporación argentina de productores de carnes-Cap, Pto. deseado — Santa Cruz
1352	Frigorífico Meatex Ciafiiesa, Alejandro Korn — Buenos Aires
1408	Subpga S.A.C.I.E.I., Berazategui — Buenos Aires
2006	Vizental y Cia S.A.C.I.A., General Pico — La Pampa
2044	Frigorífico Siracusa S.A.A.C.I.I.F., Comodoro Rivadavia — Chubut
2062	Finexcor, Pernal — Buenos Aires
2072	Frigorífico ganadero S.A.C.I.A., F.I.G.M.S., Curuzu Cuatia — Corrientes

III. ΚΡΕΑΣ ΙΠΠΩΝ

Σφαγεῖα καί ἐργαστήρια κοπῆς

'Αριθ. ἐγκαταστάσεως	Διεύθυνση
1400	Frigorífico Juchco SCA, Gialeguay — Entre Ríos
1451	Lamar SRL, Mercedes — Buenos Aires

IV. ΨΥΚΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΕΩΣ

'Αριθ. ἐγκαταστάσεως	Διεύθυνση
152	Comalfri, Pilar — Buenos Aires
267	Frymat S.A.C.I.F.A., Sante Fe
308	Frigorífico americano de morris Neremberg Ltda S.A., Boulogne sur mer, 260/2 Cap. Federal
391	Frigorífico Siracusa S.A.A.C.I.I.F., Avellaneda — Buenos Aires
1326	Establecimiento azul SRL, Azul — Buenos Aires
1838	Guaicos S.A.I.I.F., Osvaldo Cruz 3047 — Cap. Federal